

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 24 (1953)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

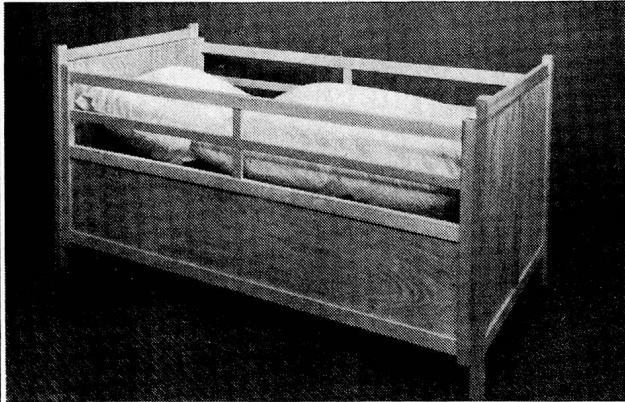
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die vorteilhafte Bezugsquelle . . .



Qualitäts-Kinderbetten für Kinderheime, Waisenhäuser und Anstalten liefern wir in verschiedenen Ausführungen mit Bettinhalten aus eigener Fabrikation zu vorteilhaften Preisen.

Unsere weiteren Spezialitäten sind: Grosse Betten aller Art, Couchbetten, Obermatratzen mit und ohne Federkern-Einlagen, Patentmatratzen, Schoner u. Federzeuge.

Verlangen Sie unsern Gratis-Katalog mit Mustern, wir beraten Sie gerne und kostenlos.

**Fr. Sennrich, Bettwarenfabrikation**

Uerkheim AG — Telefon (064) 5 13 07



**Confitüren  
Conserven  
Konditoreihilfsstoffe**

in erstklassiger Qualität

**VÉRON & C<sup>ie</sup> A.G.**

Conservenfabrik, Bern

Verlangen Sie Véron-Produkte von Ihren Lieferanten

wird, erzielen Sie ein viel schöneres Backgut (Pommes-frites, Pommes-chips, Fisch, Poulet, Fleisch).

Ausser den beschriebenen Maschinen und Apparaten zeigt die Firma *Schwabenland & Cie. AG.*, Zürich, auch dieses Jahr wieder ihre bewährten Heisshalter, elektrischen Fruchtsaftpressen, eine *neue Silberpoliermaschine RENOVAR*, Küchen-, Arbeits- und Vorrats-tische, *Kochgeschirr aus rostfreiem Chromnickelstahl*, sowie Küchengeräte und Kupfer-Serviergeschirre, deren Besichtigung sich der aufmerksame Besucher nicht entgehen lassen wird.

Am gleichen Ort wie in den Vorjahren finden Sie unsern *Stand 824 (Halle III)*, der wiederum mit sehenswerten Neuheiten und Spezialitäten aufwartet.

## **S** Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

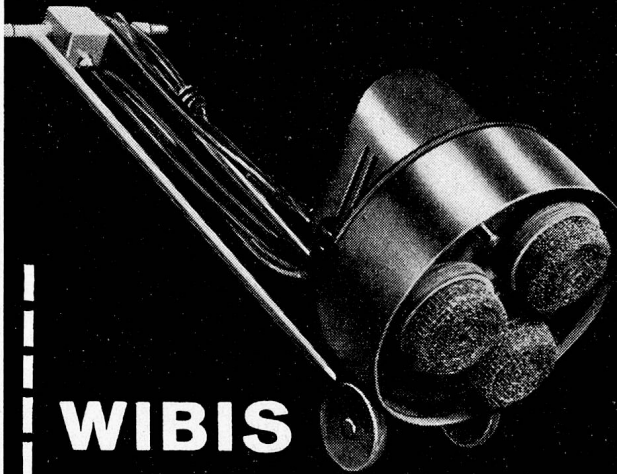
**Neue Büroadresse vorerst c/o Schweiz. Arbeitsgemein-  
schaft für den Hausdienst, Bleicherweg 45, Tramhalte-  
stelle Tunnelstrasse, Zürich 2, Telefon 23 24 65,  
Postcheck VIII/28 118.**

**Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag  
9—11 Uhr; Montag und Mittwoch 14.30—17.00 Uhr  
oder nach vorheriger Vereinbarung.**

### Offene Stellen

- 2289/I Gesucht **Buchhalterin / Sekretärin** (Korrespondenz nur in deutscher Sprache) in evangelisches Erziehungsheim mit Lehrwerkstätten in Zürich 8. Kost und Logis extern oder intern.
- 2321 Für neu zu eröffnendes Altersheim (zirka 12 Ins.) im Kanton Zürich wird zur Besorgung der allgemeinen Hausarbeiten zuverlässige **Tochter** als Hilfe für die Hausmutter gesucht.
- 2325 In neues Spital, Kanton Solothurn, wird für sofort **Köchin** neben Küchenchef gesucht. Total sind zirka 130 Personen zu verpflegen. Moderne Küche. Sehr schöne Einzelzimmer für das Personal. Günstige Lohnbedingungen.
- 2349 Waisenhaus im Kt. Appenzell sucht tüchtige **Haus-Küchenhilfe**. Töchter nicht unter 20 Jahren finden gute Hausgemeinschaft und rechter Lohn.
- 2350 In Spital Nähe Zürich, wird jüngeres, flinkes **Küchenmädchen** gesucht.
- 2351 Altersheim am Zürichsee sucht sauberes, anständiges **Zimmermädchen**.
- 2352 Arbeitserziehungsanstalt für Erwachsene sucht **Hausangestellte**, welche fähig wäre, gelegentlich auch die Küche zu besorgen.
- 2353 In Erholungsheim für Nervenranke am Zürichsee werden **Zimmer- und Küchenmädchen** gesucht.

Zum Spänen, Bürsten, Blochen,  
Fegen, Reinigen — die



## WIBIS Bodenreinigungsmaschine

Die einzige Maschine mit patentierter wechselseitiger  
Drehung der arbeitenden Teile

Geringes Gewicht — Ueberraschende Leistung

**Pisang** AFFOLTERN a. A.  
Tel. (051) 94 63 36

## H. BEARD S.A. MONTREUX ZÜRICH

Schweizerische Fabrik für versilberte und rostfreie  
Metallwaren (150 Arbeiter)

### Bestecke

Platten, oval und rund

Legumiers

Kannen

Porzellan

Glaswaren

### Réchauds 3 oder 4teilig

(Spiesewärmer)

in Chromnickelstahl oder versilberter Ausführung

Zürich: Laden und Generalvertretung

A. HAARI, Talackerstrasse 41, Tel. 25 11 40



Für  
Spitäler  
Erholungsheime  
Kinderheime

## CASSITA

Soft aus schwarzen Johannis-  
beeren, alkoholfrei, mit Roh-  
zucker gesüsst.

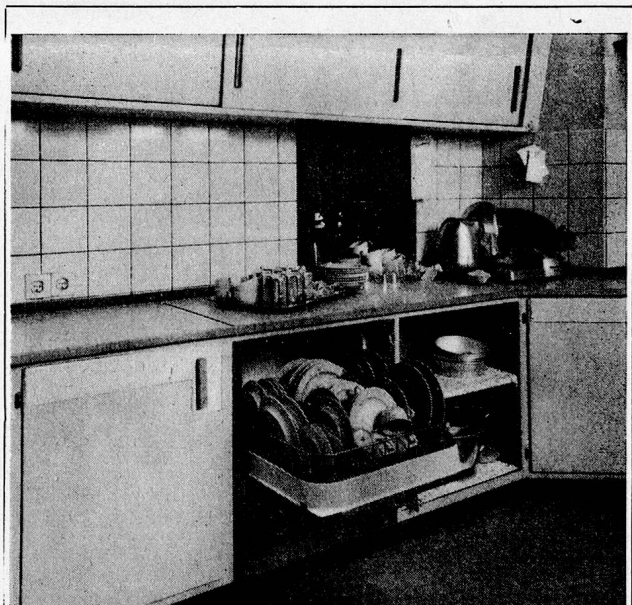
In Liter- und Kleinflaschen  
direkt von uns erhältlich.

**Obst- u. Weinbaugenossenschaft**  
Wädenswil

TELEPHON 051/956337

Schwarze Johannisbeeren  
sind sehr vitaminreich!





Auf kleinstem Platz — Grosse Leistung



Geschirrwashmaschinen  
Fleischschneidemaschinen  
Universalküchenmaschinen  
Kartoffelschäler Rahmbläser

**HOBART-Maschinen J. Bornstein AG., Zürich**

Talacker 41

Tel. (051) 27 80 99



**Etwas vollkommen neues  
für automatische  
Geschirrwashmaschinen**

**RELAVIT**

**Geschirrwashmittel**

Relavit schont Geschirr und Besteck, verleiht ihm wunderbaren Glanz und ist sparsam im Gebrauch. Relavit verhütet Kalkbildung und verstopfte Düsen. Zahlreiche Grossbetriebe verwenden Relavit und bestätigen durch spontane Zeugnisse ihre Zufriedenheit. Verlangen Sie bemusterte Offerte.

**Van Baerle & Cie., AG. Münchenstein**  
Chemische- und Seifenfabrik Tel. (061) 90544



**Ist Ihnen bekannt . . .**

dass die Wände der mit Salubra tapezierten Krankenzimmer trotz regelmässiger Reinigung und Desinfektion unverändert frisch aussehen? Salubra erträgt alle üblichen Desinfizienten und ist ausserdem immun gegen intensive Lichtbestrahlung.

Die einzige Tapete  
mit 5 Jahren  
Garantie für  
Lichtechtheit  
und Waschbarkeit.

**Salubra**

**SALUBRA AG, POSTFACH, BASEL 6**

2354 Altersheim in Bern sucht **Tochter** für Zimmerdienst. Diese sollte Verständnis haben für alte Leute, da sie bei kl. Betreuungsdiensten mithelfen darf.

2355 In kleineres Lehrlingsheim Nähe Zürich, wird **Gehilfin** zur Besorgung der Küche gesucht. Schöne Hausgemeinschaft, rechter Lohn.

2356 Kleines Spital im Kt. Appenzell sucht erste **Köchin**, welche fähig ist, eine Verpflegung für 140—150 Personen zu besorgen. Eintritt: 1. November 1953.

2357 Sehr gut geführtes Spital in Zürich sucht als Küchenpersonal: jüngere **Tochter** als **Hilfsköchin**. Diese muss nicht gelernte Köchin sein. sie kann nachgenommen werden. Daneben ein **Küchenmädchen** für Rüsten und Abwaschen.

2358 In kleineres Spital Nähe Basel wird selbständige **Köchin** gesucht.

2359 Neu eingerichtetes Kranken-Erholungsheim im Tessin sucht erstklassige **Köchin**. Dasselbst findet junger **Mann**, welcher fähig ist, kleinere Reparaturen im Haus auszuführen, und über gute Umgangsformen verfügt, als Hausbursche schönes Arbeitsgebiet. Gute Anstellungsbedingungen nach städt. Reglement.

2360 In Jugend-Erholungsheim (Schulkinder) in Davos wird **Gehilfin** für die Leiterin gesucht. Mithilfe in allen Hausarbeiten und gel. Vertretung der Leiterin. Frohmütige, aufgeschlossene Tochter wird bevorzugt.

2361 In evang. Pensionsheim in Zürich wird **Gehilfin** gesucht, die neben kleinen Büroarbeiten, Telephondienst und Empfang, auch ablösungsweise in der Küche oder beim Zimmerdienst einspringen könnte. Schöne Arbeitsgemeinschaft.

2362 Gut geführtes Altersheim am Zürichsee sucht **Hilfspflegerin**. Neuzeitlich eingerichtetes Haus. — Angenehme Arbeitsbedingungen.

2363 Jüngere **Gehilfin**, welche Freude hat am Kochen, findet in kleinerem Heim für berufstätige Töchter, in Zürich, schöne Arbeitsgemeinschaft auf dem Gebiet der Erziehungsaufgabe.

2364 In evang. geführtes Gebrechlichenheim (Kinder) Kt. St. G., wird **Tochter** gesucht, welche im Nähen und Bügeln bewandert ist. Diese muss körperlich gesund sein, um gelegentlich bei kleinen Betreuungsarbeiten der Kinder mitzuhelfen.

2365 In grösserem Kinderheim im Kt. Appenzell findet **Knabenschneiderin** schöne Aufgabe als Leiterin der Näh-Flickstube.

2366 Heim am Zürichsee für schwachsinnige, bildungsfähige Kinder sieht sich in der Lage den Platz des **Webers(in)** neu zu besetzen. Aufbaufähiges, schönes Arbeitsgebiet.

2367 Grösseres Kinder-Erholungsheim in Arosa sucht **Hausbeamtin**, die fähig ist, diesen Platz selbständig und verantwortungsbewusst auszufüllen. Dasselbst findet **Gehilfin-Erzieherin** schöne Aufgabe in der Betreuung der Abteilung schulpflichtiger Kinder. Pflegerische Kenntnisse oder Fähigkeiten sind angebracht.

2368 Nach Basel wird in neu eröffnetes Jugendheim für gefährdete Burschen eine **Hausmutter** gesucht. In Zusammenarbeit mit einem Erzieher, selbständige, schöne Aufgabe.

# TEBEZID-CHIMASEPT

SPUTUM- UND WÄSCHE-DESINFEKTIONSMITTEL

angewendet in  $\frac{1}{2}$  und 1%igen Lösungen

SICHERE KEIMTÖTUNG IST VON  
AUSSCHLAGGEBENDER  
BEDEUTUNG BEI  
DER FACHLICHEN BEWERTUNG  
VON DESINFIZIERENDEN  
LÖSUNGEN IN JEDEM  
ANSTALTS- UND SPITALBETRIEB

Ueber Leistungen und Eigenschaften der TEBEZID-Gebrauchslösungen liegen Prüfungsberichte aus 4 verschiedenen amtlichen Instituten vor.

Die Betriebskosten sind ausserordentlich günstig, da 1 Liter 1%ige Lösung nur ca. 8 Rp. u.  $\frac{1}{2}$ %ige Lösung nur ca. 4 Rp. kostet.

Man wende sich an die Herstellerfirma

**Laboratorium CHIMA S. A. St. Gallen**

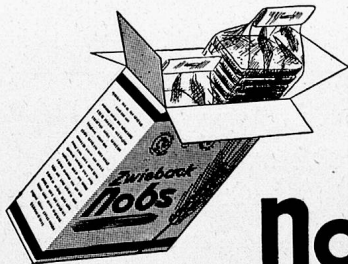


Altes Vertrauenshaus vieler Anstalten und Heime!  
**F. HAUSER-VETTIGER & SOHN**  
Kaffee-Rösterei «Linthof» **NÄFELS**  
Gegründet 1910      Telephon 058/44038

BOHNENKAFFEE roh und geröstet (auch gemahlen)  
Spezialität: **FINITA-KAFFEE mit Zusatz**  
vollständig gebrauchsfertige, kräftige und ausgiebige  
Mischung.

Hergestellt aus 70% oder 60% oder 50% reinem Bohnenkaffee, Cichorien, Feigen und Kaffee-Zusatz aus Zucker und Melasse.

Prompter Frankoversand!



In Spitälern  
dank seiner  
Ausgiebigkeit  
hervorragend  
geschätzt!

**nobs**  
Spezial-Nähr-Zwieback

NOBS-NÄHRMITTEL - MÜNCHENBUCHSEE/BE

## Neuzeitliche Ernährung auch für Anstalten

mit den naturreinen, leichtverdaulichen und vegetabilen



**NUSSA-Speisefett**  
**NUSSELLA-Kochfett**  
**NUXO-Haselnusscrème**  
**NUXO-Mandelpurée**  
**NUXOLIVA-Olivenöl**

**J. Kläsi, NUXO-Werk AG.**  
**Rapperswil SG**

# Schafft Gartenmist!

**COMPOSTO LONZA**  
das bewährte Kompostierungsmittel,  
verwandelt Gartenabfälle, Laub, Torf etc.  
rasch in besten Gartenmist

In Säcken von 5, 10, 25 u. 50 kg

LONZA A. G. BASEL

- 2369 Erziehungsheim für Schulkinder im Kt. Schaffhausen, bietet junger **Tochter** Gelegenheit als Praktikantin die Erziehungsarbeit kennen zu lernen.
- 2370 In Landerziehungsheim für jüngere Burschen wird **Tochter** als Mitarbeiterin-Praktikantin der Gruppenleiterin gesucht. Schönes, lehrreiches Arbeitsgebiet.

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

- 2371/I Wir suchen auf den 1. Oktober oder nach Vereinbarung eine charakterfeste, frohmütige **Gruppenleiterin** zur Führung einer Gruppe von 10—12 jüngeren Buben. Hauswirtschaftlich tüchtige und erzieherisch erfahrene Bewerberinnen mit Interesse an der Erziehung schwachbegabter Kinder möchten sich unter Beilage von Zeugnisabschriften beim Vorsteher anmelden.
- 2372/I Grösseres Spital im Berner Oberland (Fremdenkurort) sucht zum baldmöglichsten Eintritt tüchtige, zuverlässige und an selbständiges Arbeiten gewohnte **Hausbeamtin** gesetzten Alters, Vertrauensposten, Dauerstelle. — Fremdsprachen erwünscht, jedoch nicht Bedingung.
- 2373/I Privatnervensanatorium Friedheim Zihlschlacht sucht erfahrene, sprachenkundige **Hausbeamtin** in Dauerstellung. Eintritt nach Uebereinkunft. 30 bis 50 Jahre alt. Beste Referenzen aus ähnlichen Stellen erforderlich.
- 2374/I Evang. Lehransalt in Samedan sucht auf anfangs Oktober tüchtige, zuverlässige **Köchin** (zirka 110 Personen).  
Ebenso ein jüngeres **Mädchen** das kochen kann, als Hilfe der **Köchin** (Küchenmädchen vorhanden).
- 2375/I Wir suchen tüchtige, treue und ehrliche **Hausangestellte**, welche unserem Altersheim (ohne Küche) vorstehen kann. Nur gut ausgewiesene Bewerberinnen, welche auf Dauerstelle reflektieren, wollen sich unter Beilage von Photo und Zeugniskopien melden.
- 2376/I In Heim nach Bern wird tüchtiges, prot. **Zimmermädchen** gesucht. Eintritt 1. November. Lohn Fr. 160.—.
- 2377/I Per sofort gesucht ein **Küchenmädchen**. Geringelte Freizeit und Ferien. Lohn nach Uebereinkunft.
- 2378/I Im Lötschental **Hotel zu verkaufen** mit 45 Betten, grossen Sälen, Garten- und Parkanlage, eigenem Wasser usw. Günstige Lage für Sommerinstitut, Ferien- oder Erholungsheim. — Besichtigung bis 8. September 1953.
- 2379/I Erziehungsheim für geistesschwache, bildungsfähige Kinder sucht auf Mitte Oktober **Lehrerin** für die Unterstufe.

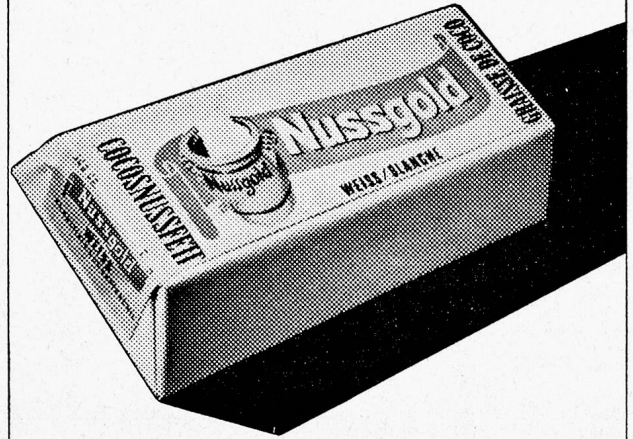
### Stellengesuche

- 3187 **Arbeitslehrerin** sucht passende Stelle in Heim, wo sie Gelegenheit hätte, neben Nährarbeiten auch Unterricht in Hand- und Bastelarbeiten zu erteilen.
- 3191 Gelernte **Glätterin**, charakterlich besonders empfohlen, sucht passende Stelle in Anstalt oder Heim. Im Gehen etwas behindert.

## Nährhaft und doch leicht verdaulich!

N2 A

*NUSSGOLD weiss ist das naturreine Fett der Kokosnuss. Darum ist es so leicht verdaulich. Ein ausgesprochenes Diätfett für Patienten. Nussgold weiss ist wunderbar fein schmelzend. Ideal für die neuzeitliche Ernährung.*



Mit NUSSEGOLD schmeckt's besser!

Speisefettwerke A. G. Gattiker & Cie., Rapperswil SG.

### Kunsthonig

Wolrowe Exquisit, Tafelmelasse

### Naturreine Sirupe

Himbeer, Citron, Orange

### Konfitüren

Orange, süss, Aprikosen Pudding-, Crème-, Backpulver, Fondant, Aromen

Anstalten und Heime geniessen Spezialpreise.

C. Mützenmeier, Wolrowe-Werk, Pfäffikon-Sz.  
Telephon (055) 2 72 13

Neuzeitliche

### Obsthurden mit Schubladen Kartoffellager, Konservenlager Flaschenlager

helfen enorm Platz sparen  
Verlangen Sie bitte Offerte

**E. Gossweiler, Betzholz-Hinwil ZH**

Hurdenfabrikation, Telephon (051) 98 12 91

# NASSEX

ideales, modernes

## Abwasch- u. Putzpulver

in der selbstdosierenden Nassex-Dose mit neuer Dosiervorrichtung (Pat. ang.), die sparsamsten Gebrauch garantiert.

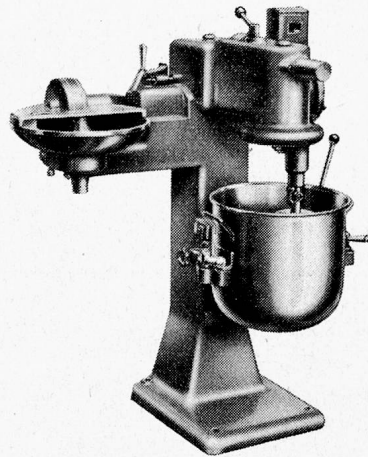
Durch Umkippen gibt die Dose 10 g Nassex-Pulver ab und bietet somit Gewähr für zuverlässig sparsames Dosieren.

Chemische Fabrik

**SCHÄRER & SCHLÄPFER AG. GRENCHEN**

## Universal-Küchenmaschine

Arbeitstische, Economatschränke und Bedarfsartikel



fabriziert in nur bester Qualität und liefert Maschinenfabrik

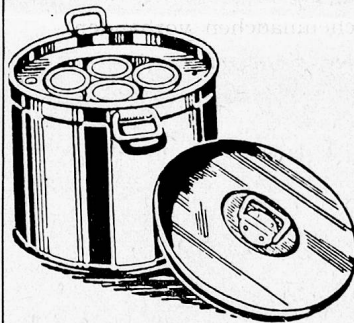
### Peter Loepthien AG Bern

Mattenhofstrasse 30, Telephon (031) 5 49 96



*Tabletten zum Verdampfen  
gegen schädliche Insekten  
in Wohn- u. Vorratsräumen*

DR. R. MAAG A.G. DIELSDORF-ZÜRICH



## Para-Apparat

zur Herstellung von

## Yoghurt

Apparate mit 4 und 8 Gläsern für Haushalt  
Apparate mit 16, 32, 48 u. 99 Gläsern für Betriebe  
Seit 25 Jahren bewährt!

Zahlreiche Anstalten, Spitäler, Kliniken, Restaurants, Kurhäuser, Kinderheime und viele Tausende von Privaten benützen diesen Apparat seit Jahren.

Mit Yoghurtferment und Para-Apparat Zubereitung von 1a YOGHURT einfach und sicher.  
Einmalige Anschaffung – bleibender Nutzen.  
Selbstzubereitet kostet der Yoghurt nicht viel mehr wie die Milch.

Wenden Sie sich an:

**S. LINDER, ZÜRICH 33**

Postfach Oberstrass

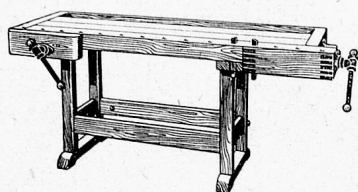
Tel. (051) 266128

## Kaffee, Tee und Kakao

in bewährter Qualität  
Auch heute noch vorteilhafte Preise  
Verlangen Sie bitte Offerte



ZÜRICH                      BASEL  
Quellenstrasse 25              Wegastrasse 4  
Telephon 051/42 31 31              Telephon 061/38 64 64



**Hobelbänke**  
sowie  
**Doppelhobel-  
bänke**

für Handwerker und Freizeitwerkstätten  
liefert in erstklassiger Ausführung das Spezialgeschäft

**Otto Kuster, Schmerikon**

Hobelbankfabrikation — Tel. (055) 2 61 53  
Beachten Sie den Olma-Stand Nr. 202 Halle 2

*Ihr Lieferant*

SEIT 25 JAHREN

**Winzeler & Cie. AG.**

BERN - ZÜRICH

Lebensmittel - Textilien

Wir bitten unsere verehrten Leser,  
bei Bestellungen in erster Linie

**unsere  
Inserenten**

zu berücksichtigen. Besten Dank!

- 3198 Für junge, körperlich etwas zarte aber gesunde **Tochter** wird geeigneten Platz in Kinderheim gesucht, wo sie Gelegenheit hätte neben einer Kinderschwester zu arbeiten. Diese hat bereits schon in Kinderheimen gearbeitet.
- 3209 Junge, gelernte **Weissnäherin**, mit Praxis als Lingère und Gehilfin in Erziehungsheim sucht sich gelegentlich zu verändern. Charakterlich und beruflich gut empfohlen.
- 3210 **Näherin-Glätterin** am Heimbetrieb gewöhnt, wünscht sich gelegentlich zu verändern. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung.
- 3211 Gut ausgewiesene **Tochter**, welche fähig ist einem Wäscherei-Glätterei-Betrieb selbständig vorzustehen, auch gute Nähkenntnisse besitzt, sucht selbständige, ähnliche Aufgabe in Spital oder Heim.
- 3212 23jährige **Tochter**, prot., mit Handelsschul- und Hauswirtschaftsdiplom, Praxis als Kochlehrerin in Schule, sucht Stelle als 1. Gehilfin in Erziehungsheim als Stütze der Leiterin. Kt. Zürich oder Ostschweiz bevorzugt.
- 3213 Jüngere, erfahrene **Erzieherin-Gehilfin** wünscht gelegentlich Vertrauensposten als 1. Gehilfin oder Hausmutter in kleineres Heim. Auch bürotechnisch bewandert. Beste Referenzen.
- 3214 Sehr gut empfohlene **Gehilfin**, prot., mit Erfahrung in Erziehungsheimen, sucht gelegentlich Vertrauensposten als 1. Gehilfin-Gruppenleiterin, vorwiegend zu Knaben.
- 3215 Bestausgewiesene **Erzieherin-Leiterin** sucht Vertrauensposten in Erziehungs- oder Kinder-Erholungsheim als Leiterin.
- 3216 Jüngere, in Fürsorgeheim u. allgemeinem Hauswesen erfahrene **Gehilfin** sucht geeigneten Wirkungskreis als Stütze der Leiterin evtl. als Hausbeamtin.
- 3217 Für junge Oesterreicherin, die bereits in der Schweiz als **Hilfspflegerin-Zimmermädchen** tätig war, wird geeigneten Wirkungskreis gesucht in Anstalt oder Spital. Wird von der Leitung einer schweizerischen Anstalt sehr empfohlen. Wegen fremdenpolizeilicher Bewilligung kommt Kt. Zürich nicht in Frage.
- 3218 Für 17 $\frac{1}{2}$ jähriges **Mädchen**, Schweizerin, wird Stelle als Küchenmädchen gesucht, wo es Gelegenheit hätte, im Kochen etwas nachgenommen zu werden. Persönliche Betreuung wird erwünscht.
- 3219 22jährige, gut empfohlene **Tochter** (Oesterreicherin) möchte als Hausmädchen in Kinderheim in der Nähe von Zürich eine Anstellung finden.
- 3220 2 **Zimmermädchen** (Italienerinnen), 20- und 27-jährig, möchten zusammen in Anstalt oder Spital plaziert sein. Diese sind bereits in der Schweiz in ungekündigter Stellung. Kt. Zürich bevorzugt, da Arbeitsbewilligung bereits vorhanden.
- 3221 2 **Haus-Küchenmädchen** (Oesterreicherinnen) suchen Stellen in Kinderheim. Wenn nicht im gleichen Heim, dann möglichst in der Nähe.
- 3222 Junger **Mann** (Schweizer) mit guten Zeugnissen und Referenzen, im Erziehungs- und Fürsorgewesen bewandert, sucht Wirkungskreis als Gruppenleiter - Erzieher, oder als Verwaltungs - Gehilfe. Auch Heim mit Landwirtschaftsbetrieb käme in Frage, da auch in diesem Gebiet Erfahrung.



3223 Für willigen, 35jährigen **Mann**, der für leichtere Haus-/Gartenarbeiten sowie Besorgung der Heizung fähig wäre, wird geeignete Stelle als Hausbursche gesucht. Wenn möglich im Kt. Zürich, da fremdenpolizeiliche Bewilligung bereits vorhanden.

3224 Junger **Hilfspfleger** (Oesterreicher) sucht geeignetes Arbeitsgebiet in Spital oder Anstalt.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

3163/I Jugendwohlfahrtspfleger, Deutscher, 25jährig, ledig, sucht **Erzieherstelle** in einem Schweizer Kinder- oder Erziehungsheim auf 15. August oder 1. September 1953.

3208/I **Akademikerin**, Mitte 30, sucht Wirkungskreis mit erzieherischer Zielsetzung. Die Bewerberin hat Büropraxis, beherrscht Deutsch, Französisch und Englisch und bringt vielseitige Erfahrung aus Internatstätigkeit. Sie legt Wert auf eine interne oder externe Dauerstelle mit guter Besoldung.

3225/I Erfahrene, dipl. **Kinderpflegerin** und Säuglingsfürsorgerin sucht Stelle als Leiterin einer Kinderkrippe.

3226/I Bestausgewiesene **Hausbeamtin** sucht Stelle als Leiterin-Hausbeamtin in Heim, Spital oder Anstalt. Kanton Bern oder Graubünden bevorzugt. Beste Referenzen. Eintritt nach Uebereinkunft.

3227/I Prot. **Heimgehilfin** mit langjähriger Praxis im In- und Ausland, sucht selbständigen Wirkungskreis in kleineren Betrieb, evtl. als Hausmutter.

3228/I Für schwerhörige **Tochter**, ausgebildete Glätterin, fleissig und anständig, suchen wir Stelle in evangel. Heim, Spital oder Anstalt.

3229/I Wir suchen für einfache, leicht schwerhörige **Tochter**, welche gut nähen kann, ein nettes Plätzchen in kleinerem Heim oder Anstalt. Bevorzugt würde ein Arbeitsort, wo die Tochter vorwiegend mit Nähen und Flickern beschäftigt würde.

3230/I **Maschinenwäscher**, 33 Jahre alt, ledig, sucht passende Anstellung per November in Anstalt, Heim oder Spital, eventuell auch nur wochenweise. Nordwestschweiz bevorzugt.

3231/I Sprachkundiger **Lehrer** mit besten Referenzen sucht Stelle in Internat als Lehrer, Erzieher.

3232 2 **Freundinnen**, fröhlich und verantwortungsbewusst, möchten nach **Stadt Genf**. Initiativ und vielseitig erfahren, z. B. in allen Arbeiten der Lingerie und Wäsche, etwas Zimmer- und Service-dienst, Haushalt, Kontorarbeiten, Steno u. Schreibmaschine, allgemeiner Organisation, Umgang mit Erwachsenen und Kindern; mit guter Allgemeinbildung, franz. u. engl. Schulsprachkenntnisse. Eintritt nach Uebereinkunft. Erstklassige Zeugnisse.

Erfahrene, dipl. Kinderpflegerin und Säuglingsfürsorgerin sucht Stelle als

### **Leiterin einer Kinderkrippe**

Offerten unter Chiffre 3225/I an die Zentrale Stellenvermittlung c/o Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst, Bleicherweg 45, Zürich 2.

Bestausgewiesene

### **Hausbeamtin**

sucht Stelle als Leiterin/Hausbeamtin in Heim, Spital oder Anstalt. Kanton Bern oder Graubünden bevorzugt. Beste Referenzen. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre 3226/I an die Zentrale Stellenvermittlung c/o Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst, Bleicherweg 45, Zürich 2.

Protestantische

### **Heimgehilfin**

mit langjähriger Praxis im In- und Auslande, sucht selbständigen Wirkungskreis in kleineren Betrieb, evtl. als Hausmutter.

Offerten unter Chiffre 3227/I an die Zentrale Stellenvermittlung c/o Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst, Bleicherweg 45, Zürich 2.

Für schwerhörige

### **Tochter**

ausgebildete Glätterin, fleissig und anständig, suchen wir Stelle in evang. Heim, Spital oder Anstalt. Auskunft erteilt jederzeit gerne:

**Fürsorgeverein für Schwerhörige, Obmannamtsgasse 25, Zürich.** Tel. 32 14 05 nachm. [3228/I]

**Wir suchen** für einfache, leicht schwerhörige

### **Tochter**

welche gut nähen kann, ein nettes Plätzchen in kleinem Heim oder Anstalt. Bevorzugt würde ein Arbeitsort, wo die Tochter vorwiegend mit Nähen und Flickern beschäftigt würde. Offerten an:

**Fürsorgeverein für Schwerhörige, Obmannamtsgasse 25, Zürich.** Tel. 32 14 05 nachm. [3229/I]

### **Maschinenwäscher**

33 Jahre alt, ledig, sucht passende Anstellung per November in Anstalt, Heim oder Spital, evtl. auch nur wochenweise. Nordwestschweiz bevorzugt. 3230/I

Offerten unter Chiffre 3230/I an die Zentrale Stellenvermittlung c/o Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst, Bleicherweg 45, Zürich 2.